



# КОНФЕРЕНЦИЯ

## Сорок вторая сессия

2021 год

### Доклад о работе 74-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (10–12 марта 2021 года)

#### Резюме

Комитет по проблемам сырьевых товаров (КПТ) провел свою 74-ю сессию в виртуальном формате 10–12 марта 2021 года и рассмотрел следующие вопросы:

1. COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые FAO меры
2. Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз
3. Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы
4. Состояние рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020
5. Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны FAO
6. Программа работы FAO в области торговли и сырьевых рынков в соответствии со Стратегической рамочной программой
7. Темы для доклада о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2022
8. Доклад о работе совместного совещания 40-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 42-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам
9. Тридцать первая сессия Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам
10. Вклад FAO в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров
11. Многолетняя программа работы (МПР) Комитета

#### Вопросы, требующие внимания Совета

Совету предлагается одобрить выводы и рекомендации Комитета по проблемам сырьевых товаров и уделить особое внимание следующим вопросам:

- COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры: подпункты а) – g) пункта 9 и подпункт с) пункта 10
- Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз: подпункты b), c) и d) пункта 14
- Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы: (подпункты b), c), d), e), f) пункта 18 и пункт 19
- Состояние рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020: пункты 21, 26 и 27
- Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны ФАО: пункты 29 и 30
- Программа работы ФАО в области торговли и сырьевых рынков в соответствии со Стратегической рамочной программой: пункт 38 и подпункты а) – i) пункта 39
- Темы для доклада о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2022: пункты 41 и 42
- Вклад ФАО в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров: пункты 46, 49, 50 и 51
- Многолетняя программа работы (МПП) Комитета: пункты 53 и 54

### **Вопросы, требующие внимания Конференции**

Конференции предлагается одобрить выводы и рекомендации Комитета по проблемам сырьевых товаров и уделить внимание следующим вопросам:

- COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры: подпункты а) – g) пункта 9 и подпункты а), b) и d) пункта 10
- Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз: обновленная информация: подпункт e) пункта 14
- Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы: подпункты b) и d) пункта 18 и пункт 19
- Состояние рынков сельскохозяйственной продукции: торговля и продовольственная безопасность: пункты 21, 22, 23, 24, 25 и 26
- Обновленная информация о ходе переговоров по сельскому хозяйству в рамках ВТО, региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны ФАО: пункты 30, 32, 33, 34 и 35
- Программа работы ФАО в области торговли и сырьевых рынков в соответствии со Стратегической рамочной программой: пункты 37 и 38
- Вклад ФАО в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров: пункты 47, 48, 49 и 50

### **Проект решения Совета и Конференции**

Совету и Конференции предлагается одобрить доклад о работе 74-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров и содержащиеся в нем рекомендации.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-ну Бубакару Бен Белассену (Boubaker Ben Belhassen),  
Секретарю Комитета ФАО по проблемам сырьевых товаров (КСТ)  
Отдел рынков и торговли  
Эл. почта: [FAO-CCP@fao.org](mailto:FAO-CCP@fao.org)  
Тел.: (+39) 06 570 52723

## I. Введение

1. Комитет по проблемам сырьевых товаров (КСТ) провел свою 74-ю сессию 10–12 марта 2021 года. Из 113 стран – членов Комитета для участия в работе сессии зарегистрировались 92, еще девять государств-членов Организации, Святой Престол, Палестина, одна организация системы ООН, десять международных и региональных организаций и две неправительственных организации участвовали в качестве наблюдателей. Со списком участников можно ознакомиться по следующей ссылке: <http://www.fao.org/about/meetings/commodity-problems/ccp74/list-of-documents/ru/>.
2. Сессия проходила под председательством г-на Густафа Дауда Сираита (Индонезия), который в соответствии с Правилами процедуры Комитета приступил к исполнению обязанностей Председателя в связи с отставкой избранного Председателя г-на Фредрика Альфера (Швеция).
3. Комитет был уведомлен о том, что делегация Европейского союза принимает участие в его работе в соответствии с пунктами 8 и 9 статьи II Устава ФАО.
4. Принимая во внимание ситуацию с распространением пандемии COVID-19 и связанные с ней ограничения и проблемы в сфере охраны здоровья, данная сессия в порядке исключения была созвана в виртуальном формате. Данное решение было принято по согласованию с Бюро Комитета.
5. Перед началом обсуждений Комитет подтвердил, что проводимая в виртуальном формате сессия является официальной очередной сессией Комитета. Комитет постановил, что его Правила процедуры и положения применяются в обычном порядке, приостановив действие тех правил, которые несовместимы с проведением этой сессии в виртуальном формате. Комитет также постановил, что для эффективного проведения сессии может потребоваться применение специальных процедур или корректировка порядка работы.
6. Комитет учредил Редакционный комитет в следующем составе: Австралия, Аргентина (Председатель), Венесуэла, Замбия, Индонезия, Иран, Португалия и Соединенные Штаты Америки.
7. Комитет утвердил предварительную повестку дня и предварительное расписание работы сессии. Повестка дня приведена в Приложении А, а перечень документов – в Приложении В.
8. Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй обратился к Комитету.

## II. COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры

9. Комитет положительно воспринял и высоко оценил всеобъемлющий обзор и оценку, приведенные в документе ССР 74/2021/2 "COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры", а также:
  - а) выразил обеспокоенность в связи с усугублением проблемы голода, отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания вследствие пандемии COVID-19;

- b) высоко оценил принятые ФАО незамедлительные и четкие меры реагирования на пандемию, в том числе в тесном сотрудничестве с другими учреждениями системы ООН и региональными организациями;
- c) положительно воспринял уделяемое ФАО внимание широкому применению подхода "Единое здоровье", призванному снизить риск зоонозов, а также оказываемое ею содействие разработке научно обоснованных международных стандартов, руководств и рекомендаций по эффективным мерам снижения рисков для борьбы с зоонозами;
- d) выразил признательность ФАО за своевременное представление надежных данных и информации в поддержку разработки мер политики и рекомендаций, направленных на решение обусловленных пандемией проблем, а также за ее активную и ведущую роль в развитии глобального сотрудничества и осуществления совместных мероприятий с участием различных партнеров и заинтересованных сторон;
- e) отметил, что вследствие пандемии и неопределенности с восстановлением экономики ситуация на агропродовольственных рынках будет оставаться труднопредсказуемой, подчеркнул важность международной торговли для повышения устойчивости к внешним воздействиям и поддержал работу ФАО в этой связи;
- f) подчеркнул необходимость оперативного устранения многочисленных негативных последствий пандемии для агропродовольственных систем, включая усугубление проблемы голода и неполноценного питания, и призвал уделять особое внимание потребностям семейных и мелких фермерских и промысловых хозяйств, а также коренных народов и местных общин в период пандемии и после ее завершения;
- g) положительно воспринял разработанную ФАО Программу ответных мер и восстановления в связи с COVID-19 и предусмотренные ею семь приоритетных областей, прежде всего касающихся торговли и стандартов безопасности пищевой продукции.

10. Комитет:

- a) отметил важность торговли для обеспечения наличия и физической и финансовой доступности продовольствия, а также для стабильности рынков и недопущения резких скачков цен на продовольствие и, сославшись на правила Всемирной торговой организации (ВТО), подчеркнул, что в соответствии с обязательствами, предусмотренными соглашениями ВТО, членам следует устранять и пресекать введение торговых ограничений и возникновение искажений, а также устранять и не создавать излишних или необоснованных торговых барьеров на рынках сельскохозяйственной продукции;
- b) подчеркнул важность обеспечения прозрачности рыночной конъюнктуры и мер политики в области производства продовольствия и ведения сельского хозяйства путем предоставления актуальных и достоверных данных и информации;
- c) высоко оценил работу как Системы информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС), включая ее Форум оперативного реагирования, так и Глобальной системы информации и раннего предупреждения (ГСИРП), подчеркнув необходимость продолжения инвестиций в развитие мониторинга рынков, а также международного диалога и координации с учетом ситуации на рынках;
- d) подчеркнул важность создания в рамках ВТО и в соответствии с ее правилами более свободной, справедливой, предсказуемой и

недискриминационной многосторонней торговой системы для содействия развитию сельского хозяйства и сельских районов и обеспечения продовольственной безопасности и повышения качества питания для всех.

11. Комитет призвал правительства избегать проведения политики, которая могла бы нарушить нормальное функционирование агропродовольственных рынков.
12. Комитет подчеркнул важность продовольственных и иных соответствующих международных стандартов, разрабатываемых Комиссией "Кодекс Алиментариус", Международной конвенцией по карантину и защите растений (МККЗР), Всемирной организацией по охране здоровья животных (МЭБ), а также в рамках Соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер (Соглашение по СФС).
13. Комитет принял к сведению, что, согласно Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), на настоящий момент нет никаких научно обоснованных данных, свидетельствующих о том, что передача COVID-19 может быть связана с пищевыми продуктами или упаковочными материалами. В связи с этим Комитет призвал ФАО в сотрудничестве с международными и региональными организациями предпринимать усилия по повышению уровня продовольственной безопасности, совершенствованию производства, переработки и распределения агропродовольственной продукции, особенно во время пандемии.

### **III. Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров**

#### **A. Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз**

14. Комитет высоко оценил и рассмотрел доклад о положении дел на мировых рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз, содержащиеся в документах ССР74/2021/3 "Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз" и ССР74/2021/INF/6 "Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз: обновленная информация", и:
  - a) принял к сведению информацию об основных событиях на мировых рынках сырьевых товаров, включая основные продовольственные товары, сырье, продукцию садоводства и тропического сельского хозяйства;
  - b) подчеркнул важность работы ФАО по мониторингу, оценке, прогнозированию рынков сырьевых товаров и раннему предупреждению в качестве глобального общественного блага, особенно с учетом растущих рисков и факторов неопределенности, связанных с повышением изменчивости климата, стихийными бедствиями, вредителями и болезнями растений и животных, пандемиями и экономическими потрясениями, в рамках усилий по выполнению всех относящихся к мандату ФАО задач по достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), в частности задачи 2.с ЦУР 2;
  - c) особо отметил важную роль АМИС в повышении прозрачности, снижении чрезмерной волатильности цен и обеспечении информации об изменениях в политике в целях избежания кризисов;
  - d) поручил ФАО продолжать и активизировать свою деятельность и оказываемую членам поддержку в области сбора, анализа, мониторинга и расширения доступа к актуальной и достоверной информации в целях повышения прозрачности и улучшения функционирования рынков сырьевых товаров, содействия разработке фактологически обоснованных мер политики и их координации и информационного обеспечения процессов принятия решений; а также создать инструментарий для анализа возможных сценариев;

- е) настоятельно призвал членов продолжать повышать своевременность и качество данных и статистики о производстве, потреблении, торговле, запасах и ценах на продовольственные и сельскохозяйственные товары, а также обеспечивать наличие и доступность этой информации на своевременной и регулярной основе.

15. Комитет признал, что при рассмотрении динамики продовольственных цен с системной точки зрения необходимо учитывать изменения в макроэкономической ситуации, включая валютные курсы, процентные ставки и влияющие на них факторы.

## **В. Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы**

16. Комитет положительно воспринял представленные в документе ССР74/2021/4 среднесрочные прогнозы, в основе которых лежат данные "Сельскохозяйственного прогноза на 2020–2029 годы", совместно подготовленного ФАО и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

17. Комитет высоко оценил анализ проблем и перспектив международных рынков сырья и продукции тропического сельского хозяйства, содержащийся в документе ССР74/2021/5/Rev.1.

18. Далее Комитет:

- а) с удовлетворением отметил, что работа ФАО по подготовке среднесрочных прогнозов и проведению анализа теперь также охватывает рынки сырья и продукции тропического сельского хозяйства;
- б) рассмотрел тенденции и оценил перспективы рынков агропродовольственной продукции на ближайшие 10 лет, отметил проблему неуклонного снижения реальных цен на агропродовольственную продукцию, в частности произведенную мелкими и семейными фермерскими хозяйствами, и поручил уделить этой проблеме должное внимание;
- с) принял к сведению новые проблемы, риски и факторы неопределенности, с которыми рынки продовольственных и сельскохозяйственных товаров столкнутся в среднесрочной перспективе, и подчеркнул важность проведения предварительного анализа и оценки рисков;
- д) подчеркнул важность проведения при подготовке среднесрочных прогнозов оценки различных сценариев, в том числе касающихся ситуации с пандемией COVID-19, и учета результатов такой оценки, а также возможных последствий с точки зрения реальных цен для производителей продовольственной и сельскохозяйственной продукции, в контексте призыва к преобразованию продовольственных систем;
- е) поручил ФАО укрепить свой потенциал в области проведения предварительного анализа и оценки рисков и активизировать работу по долгосрочному прогнозированию и анализу на период после 2030 года;
- ф) настоятельно призвал ФАО содействовать использованию данных среднесрочных прогнозов и анализа национальными и региональными учреждениями, в том числе посредством развития потенциала.

19. Комитет положительно оценил сотрудничество с ОЭСР и поручил ФАО продолжать и укреплять партнерское взаимодействие с этой организацией.

#### IV. Вопросы политики

##### **А. Состояние рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020: "Сельскохозяйственные рынки и устойчивое развитие: глобальные производственно-сбытовые цепочки, мелкие фермеры и цифровые инновации"**

20. Комитет положительно воспринял флагманский доклад ФАО "Положение дел на рынках сельскохозяйственной продукции" (СОКО) за 2020 год на тему "Сельскохозяйственные рынки и устойчивое развитие: глобальные производственно-сбытовые цепочки, мелкие фермеры и цифровые инновации" и принял к сведению содержащиеся в нем выводы, представленные в документах ССР74/2021/6 и ССР74/2021/INF/7.

21. Комитет отметил ключевую роль бесперебойно функционирующих сельскохозяйственных рынков и торговли в стимулировании роста продуктивности сельского хозяйства и устойчивого развития, а также в обеспечении глобальной продовольственной безопасности.

22. Комитет принял во внимание, что глобальные агропродовольственные производственно-сбытовые цепочки могут содействовать широкому распространению более эффективных технологий, знаний и передовой практики, способствуя тем самым росту продуктивности сельского хозяйства и доходов фермерских хозяйств, и подчеркнул важность открытой, основанной на правилах, недискриминационной и предсказуемой международной торговли.

23. Комитет особо отметил трудности с доступом к рынкам и производственно-сбытовым цепочкам, с которыми сталкиваются семейные и мелкие фермерские хозяйства в развивающихся странах, и принял к сведению упоминаемые в докладе СОКО механизмы и меры политики, которые могут упростить им выход на рынки и содействовать внедрению ими устойчивых методов производства.

24. Комитет подчеркнул необходимость инвестиций в обучение и просвещение и сельскую инфраструктуру на различных звеньях сельскохозяйственных производственно-сбытовых цепочек, включая цифровую инфраструктуру и цифровые навыки, для содействия интеграции семейных и мелких фермерских хозяйств в рынки и глобальные производственно-сбытовые цепочки.

25. Комитет подчеркнул важность устойчивых агропродовольственных систем, а также благоприятствующих ведению предпринимательской деятельности мер политики и механизмов для устойчивого развития производства продовольствия и сельского хозяйства.

26. Комитет отметил, что цифровые технологии и электронные инструменты, используемые для упрощения торговли, могли бы также применяться для повышения эффективности, инклюзивности и устойчивости агропродовольственных рынков, и подчеркнул важность сокращения цифрового разрыва и содействия цифровизации агропродовольственных систем, особенно в сельских районах, задействуя для этого соответствующие меры политики, нормативные положения и инвестиции.

27. Комитет поручил ФАО продолжать уделять пристальное внимание аналитической работе и мероприятиям по развитию потенциала, а также углублению понимания вклада сельскохозяйственных рынков и торговли в экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития.

**В. Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), региональных торговых соглашениях (РТС) и поддержке членов со стороны ФАО**

28. Комитет с удовлетворением воспринял и высоко оценил обновленную информацию о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках ВТО и о РТС.

29. Комитет подчеркнул важность технической помощи, оказываемой ФАО членам в относящихся к ее мандату и сфере компетенции областях, связанных с торговой политикой и соглашениями, и настоятельно призвал ФАО продолжать и расширять работу в области анализа, развития потенциала, а также организации и содействия проведению мероприятий в формате диалога.

30. Комитет высоко оценил сотрудничество между ФАО и ВТО в области торговли сельскохозяйственной продукцией и поручил ФАО укреплять его, неукоснительно соблюдая мандат каждого из учреждений.

31. Комитет поздравил д-ра Нгози Оконджо-Ивеалу с назначением на должность Генерального директора ВТО и пожелал ей всяческих успехов на новом поприще.

32. Комитет подчеркнул важность создания в рамках ВТО и в соответствии с ее правилами более свободной, справедливой, предсказуемой, недискриминационной и основанной на согласованных ею правилах многосторонней торговой системы для содействия развитию сельского хозяйства и сельских районов и обеспечения продовольственной безопасности и повышения качества питания для всех.

33. Комитет подчеркнул важную роль торговли агропродовольственной продукцией в содействии достижению ЦУР, а также ее значение для повышения устойчивости рынков к внешним факторам, в том числе в условиях кризисов.

34. Комитет подчеркнул важность РТС и внутрирегиональной торговли для расширения рынков и содействия развитию производственно-сбытовых цепочек не только для восстановления после пандемии COVID-19, но и для устойчивого развития агропродовольственных систем в трех измерениях – социальном, экономическом и экологическом.

35. Комитет подчеркнул важность соблюдения международных стандартов, в том числе стандартов, разработанных Комиссией "Кодекс Алиментариус", МККЗР, МЭБ, а также в рамках Соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер (Соглашение по СФС) и Соглашения ВТО по ТБТ, для упрощения и стимулирования региональной и глобальной торговли агропродовольственной продукцией.



## V. Вопросы программы

### A. Программа работы ФАО в области торговли и сырьевых рынков в соответствии со Стратегической рамочной программой

36. Комитет с удовлетворением воспринял результаты работы ФАО в области рынков и торговли, достигнутые в период 2018–2020 годов, и, в частности, высоко оценил разнообразие и качество продуктов и услуг, предоставленных ФАО с начала пандемии COVID-19.
37. Комитет принял к сведению выявленные глобальные события и тенденции, которые будут служить ориентиром и оказывать влияние на будущую работу и деятельность ФАО в области товарных рынков и торговли.
38. Комитет положительно оценил приведенные в документе ССР74/2021/8/Rev.1 приоритетные направления работы ФАО в области товарных рынков и торговли, которые следует принять во внимание при подготовке новой Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы и Среднесрочного плана на 2022–2025 годы.
39. В частности, Комитет:
- a) положительно воспринял предлагаемое в рамках новой Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы приоритетное направление осуществления программ (ПНОП), посвященное прозрачности рынков и торговли;
  - b) подчеркнул необходимость дальнейшего привлечения внимания к мандату и работе ФАО в области товарных рынков и торговли и важность учета этой работы в рамках новой Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы в контексте основанного на продовольственных системах подхода;
  - c) высоко оценил роль АМИС и призвал членов продолжать оказывать ей поддержку;
  - d) подчеркнул важное значение партнерских механизмов для выполнения программы работы в области рынков и торговли;
  - e) с удовлетворением отметил, что в осуществляемую ФАО Программу ответных мер и восстановления в связи с COVID-19 включена приоритетная область "Торговля и стандарты безопасности пищевых продуктов";
  - f) подчеркнул важность работы ФАО по мониторингу товарных рынков для повышения их прозрачности и принятия обоснованных решений по вопросам политики во время пандемии COVID-19 и в последующий период;
  - g) положительно оценил усилия ФАО по содействию развитию ответственных глобальных производственно-сбытовых цепочек в сотрудничестве с соответствующими партнерами, учитывая их вклад в продовольственные системы;
  - h) отметил техническую работу ФАО в поддержку торговли и торговых соглашений и подчеркнул важность дальнейшего укрепления потенциала стран в этой области;
  - i) подчеркнул важное значение цифровых решений для рынков и торговли и высоко оценил постоянные усилия ФАО в этом направлении.

## **В. Темы для доклада "Состояние рынков сельскохозяйственной продукции" (СОКО) – 2022**

40. Комитет рассмотрел и счел актуальными обе предложенные темы доклада "Положение дел на рынках сельскохозяйственной продукции" (СОКО), который запланирован к выходу в свет в 2022 году, особо отметив при этом, что предложения членов также заслуживают внимания.

41. Комитет поручил Секретариату подготовить дополнительный дискуссионный документ, посвященный предложениям, выдвинутым членами в ходе 74-й сессии КСТ, проработав в нем возможность обеспечения синергии между предложенными темами, а также продолжить консультации с Бюро КСТ с учетом мнений, прозвучавших на пленарной сессии.

42. Комитет настоятельно призвал Секретариат представить доклад СОКО заблаговременно до проведения 75-й сессии КСТ, с тем чтобы у членов было достаточно времени для изучения приведенных в нем выводов.

### **С. Доклад о работе совместного совещания 40-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 42-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам**

43. Комитет одобрил доклад о работе совместного совещания 40-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 42-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам, которое состоялось в Пекине, Китайская Народная Республика, 22–24 октября 2019 года.

### **Д. Тридцать первая сессия Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам**

44. Комитет принял к сведению, что на своей 31-й сессии, состоявшейся 4–5 марта 2021 года, Межправительственная группа по масличным семенам, растительным маслам и жирам не успела рассмотреть все пункты, включенные в ее повестку дня, и приняла решение приостановить работу сессии и возобновить обсуждение пунктов III.C и IV повестки дня при первой возможности.

### **Е. Доклад о работе 24-й сессии Межправительственной группы по чаю**

45. Комитет принял к сведению предварительную повестку дня 24-й сессии Межправительственной группы по чаю, которая состоится в Нью-Дели, Индия (сроки проведения подлежат согласованию).

## **VI. Вопросы руководства**

### **А. Вклад ФАО в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров**

46. Комитет положительно воспринял документ ССР74/2021/12, высоко оценил поддержку, оказываемую со стороны ФАО осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и, в частности, отметил мандат и работу

КСТ по содействию достижению всех ЦУР, а также поручил ФАО продолжать работу в этом направлении.

47. Комитет подчеркнул важную роль рынков и торговли в содействии устойчивому развитию.

48. Комитет признал важность стабильности рынков и ограничения чрезмерной волатильности цен на продовольствие, а также напомнил и подчеркнул важность того, чтобы в соответствии с правилами ВТО и обязательствами, предусмотренными соглашениями ВТО, члены устраняли и пресекали введение торговых ограничений и возникновение искажений, а также устраняли и не создавали ненужные и необоснованные барьеры для торговли на сельскохозяйственных рынках.

49. Комитет подчеркнул, что рынки и торговля являются неотъемлемой частью продовольственных систем и должны надлежащим образом учитываться при рассмотрении необходимости обеспечения устойчивости сельского хозяйства с точки зрения подхода, основанного на продовольственных системах.

50. Комитет высоко оценил ежегодное предоставление материалов КСТ Политическому форуму высокого уровня Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (ПФВУ).

51. Комитет подчеркнул важность дальнейшего расширения работы ФАО по мониторингу, оценке и прогнозированию рынков сырьевых товаров.

## **В. Многолетняя программа работы (МПР)**

52. Комитет рассмотрел доклад о ходе выполнения своей Многолетней программы работы (МПР) на 2018–2021 годы.

53. Комитет утвердил свою МПР на период 2021–2023 годов.

54. Комитет отметил важность сохранения взаимодополняемости и синергии мандата и работы КСТ/ФАО, в том числе в области мониторинга и анализа, с мандатом и работой ВТО и других соответствующих международных организаций.

## **VII. Прочие вопросы**

### **А. Выборы новых членов Бюро**

55. Комитет путем аккламации избрал постоянного представителя Республики Индонезия г-на Густафа Дауда Сираита в качестве Председателя Комитета.

56. Комитет путем аккламации избрал следующих шесть членов Бюро Комитета нового состава в качестве заместителей Председателя: Австралия (юго-западная часть Тихого океана); Бразилия (Латинская Америка и Карибский бассейн); Канада (Северная Америка); Нигерия (Африка); Судан (Ближний Восток); и Соединенное Королевство (Европа).

57. Комитет поздравил избранного Председателя и членов Бюро и пожелал им успехов в выполнении возложенных на них обязанностей.

### **В. Меры по подготовке к 75-й сессии**

58. Комитет принял к сведению, что 75-я сессия КСТ состоится в Риме 13–15 июля 2022 года.

59. Комитет подчеркнул необходимость пересмотра порядка работы следующей сессии КСТ по результатам консультаций с Независимым председателем Совета и председателями других технических комитетов ФАО в целях более эффективного использования отведенного времени и повышения результативности работы Комитета.

### **VIII. Утверждение доклада о работе**

60. Доклад о работе 74-й КСТ сессии был утвержден путем аккламации.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

### Предварительная повестка дня

- 1. Procedural matters of the session**
  - 1.1 Утверждение повестки дня и расписания работы: (ССР74/2021/1/Rev.1; ССР74/2021/INF/1/Rev.1)
  - 1.2 Назначение Председателя и членов Редакционного комитета
  - 1.3 Заявление Генерального директора
- 2. COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры (ССР74/2021/2)**
- 3. Состояние мировых рынков сельскохозяйственных сырьевых товаров**
  - 3.1 Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз (ССР74/2021/3; ССР74/2021/INF/6)
  - 3.2 Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы (ССР74/2021/4; ССР74/2021/5/Rev.1)
- 4. Вопросы политики**
  - 4.1 Доклад о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020 на тему "Сельскохозяйственные рынки и устойчивое развитие: глобальные производственно-сбытовые цепочки, мелкие фермеры и цифровые инновации" (ССР74/2021/6; ССР74/2021/INF/7)
  - 4.2 Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках Всемирной торговой организации (ВТО), региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны ФАО (ССР74/2021/7)
- 5. Вопросы программы**
  - 5.1 Программа работы ФАО в области торговли и сырьевых рынков в соответствии с текущей Стратегической рамочной программой (ССР74/2021/8/Rev.1)
  - 5.2 Темы для доклада о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2022 (ССР74/2021/9)
  - 5.3 Доклад о работе совместного совещания 40-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 42-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам (ССР74/2021/10)
  - 5.4 Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам (ССР74/2021/11)
  - 5.5 Предварительная повестка дня 24-й сессии Межправительственной группы по чаю (ССР74/2021/INF/8)
- 6. Вопросы руководства**
  - 6.1 Вклад ФАО в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров (ССР74/2021/12)
  - 6.2 Многолетняя программа работы (МПП) (ССР74/2021/13)
- 7. Прочие вопросы**
  - 7.1 Выборы новых членов Бюро
  - 7.2 Меры по подготовке к 75-й сессии
  - 7.3 Разное
- 8. Утверждение доклада о работе**

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### Перечень документов

Номер документа	Название
ССР/2021/1 Rev.1	Предварительная повестка дня
ССР74/2021/2	COVID-19, сельскохозяйственные рынки и торговля и предпринимаемые ФАО меры
ССР74/2021/3	Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз
ССР74/2021/4	Среднесрочный прогноз: тенденции и новые проблемы
ССР74/2021/5/Rev.1	Проблемы и перспективы международных рынков сырья и продукции тропического сельского хозяйства
ССР74/2021/6	Доклад о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020 на тему "Сельскохозяйственные рынки и устойчивое развитие: глобальные производственно-сбытовые цепочки, мелкие фермеры и цифровые инновации"
ССР74/2021/7	Обновленная информация о ходе переговоров по сельскохозяйственным вопросам в рамках ВТО и региональных торговых соглашениях и поддержке членов со стороны ФАО
ССР74/2021/8/Rev.1	Программа работы ФАО в области торговли и сырьевых рынков в соответствии с текущей Стратегической рамочной программой
ССР74/2021/9	Темы для доклада о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2022
ССР74/2021/10	Доклад о работе совместного совещания 40-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 42-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам
ССР74/2021/11	Доклад о работе 31-й сессии Межправительственной группы по масличным семенам, растительным маслам и жирам
ССР74/2021/12	Вклад ФАО в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в контексте мандата Комитета по проблемам сырьевых товаров
ССР74/2021/13	Многолетняя программа работы (МПП)
<b>Информационные документы</b>	
ССР74/2021/INF/1/Rev.1	Предварительное расписание работы
ССР74/2021/INF/2	Предварительный перечень документов
ССР74/2021/INF/3	Предварительный список делегатов

---

ССР74/2021/INF/4	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами
ССР74/2021/INF/5	Выступление Генерального директора
ССР74/2021/INF/6	Положение дел на рынках сырьевых товаров и краткосрочный прогноз: обновленная информация
ССР74/2021/INF/7	Доклад о состоянии рынков сельскохозяйственной продукции (СОКО) – 2020 на тему "Сельскохозяйственные рынки и устойчивое развитие: глобальные производственно-сбытовые цепочки, мелкие фермеры и цифровые инновации"
ССР74/2021/INF/8	Предварительная повестка дня 24-й сессии Межправительственной группы по чаю